

## SORKIL® PASTA AM

Lokmiddel klaar voor gebruik (RB)  
Gewaarborgde samenstelling: 0,0025 % difenacoum (CAS 56073-07-5)  
Toelatingsnummer: BE2012-0029  
Toelatingshouder: PelGar International Limited, 18 rue des Remparts d'Ainay, 69002 Lyon France  
tél. +33 472 15 78 51

### GEBRUIK

SORKIL® PASTA AM is een vettig, deegachtig lokaas ter bestrijding van RATTEN en HUISMUIZEN binnenshuis en buitenhuis rond gebouwen. Door de speciale samenstelling van SORKIL® PASTA AM is dit lokaas bijzonder aantrekkelijk voor knaagdieren. SORKIL® PASTA AM bevat 0,0025 % difenacoum, een bloedstollingsremmend middel, en een bitterstof als afschrikmiddel voor mens en niet-doelwit dieren. De dood treedt pas op enkele dagen na consumptie van het lokaas, zodat lokaasschuwhuid uitgesloten is. Het lokaas is gedurende gans het jaar inzetbaar.

#### Gebruik 1 - Huismuizen – breed publiek – gebruik binnen (Sorkil Pasta AM)

*Mus musculus*-Huismuis-jonge en volwassen dieren  
Klaar voor gebruik lokaas. Te gebruiken in veilige niet makkelijk te openen lokdozen.

#### Dosering en frequentie van de toepassing

Tegen muizen: Tot 40g (max. 3 zakjes) lokaas per lokaaspunt. Afstand tussen 2 lokaaspunten: 5 meter, te verminderen tot 2 meter in geval van ernstige overlast.

#### Gebruik-specifieke gebruiksinstructies

Aan het begin van de behandeling moeten de lokaasdozen tenminste iedere 2 tot 3 dagen worden bezocht en daarna minstens eenmaal per week, teneinde na te gaan of het lokaas wordt aanvaard, de lokdozen intact zijn en om dode knaagdieren te verwijderen. Vul het lokaas aan wanneer dat nodig is.

#### Gebruik 2 - Ratten – breed publiek – gebruik binnen (Sorkil Pasta AM)

#### Gebruik 3 - Ratten – breed publiek – gebruik buiten rond gebouwen (Sorkil Pasta AM)

*Rattus norvegicus*-bruine rat-jonge en volwassen dieren  
Klaar voor gebruik lokaas. Te gebruiken in veilige niet makkelijk te openen lokdozen.

#### Dosering en frequentie van de toepassing

Tegen ratten: Tot 200g (max. 14 zakjes) lokaas per lokaaspunt. Als er meer dan één lokaasdoos nodig is, dient de minimale afstand tussen de lokaaspunten 5 tot 10 meter te zijn.

#### Gebruik-specifieke gebruiksinstructies

De lokaaspunten dienen pas 5 à 7 dagen na het begin van de behandeling te worden bezocht en daarna ten minste wekelijks, om te controleren of het lokaas geaccepteerd wordt en de lokaasdozen intact zijn en om kadavers van knaagdieren te verwijderen. Lokaas indien nodig aanvullen. (gebruik buiten rond gebouwen) Plaats de lokaasdozen in gebieden waar geen overstromingen kunnen optreden. Vervang lokaas in een lokaasdoos als het lokaas beschadigd is door water of verontreinigd is door vuil.

### Algemene gebruiksaanwijzingen

#### Gebruiksvoorschrift

- Lees en volg de productinformatie evenals de informatie die bij het product wordt geleverd of wordt meegegeven in het verkooppunt, alvorens het product te gebruiken.
- Voorafgaand aan het gebruik van rodenticiden dienen niet-chemische bestrijdingsmethoden (bijvoorbeeld vallen) te worden overwogen.
- Verwijder voedsel dat bereikbaar is voor knaagdieren (bijvoorbeeld gemorst graan of afval). Maak afgezien daarvan het geïnfecteerde gebied niet vlak voor de behandeling schoon, aangezien dit de knaagdierpopulatie alleen maar verstoort en de acceptatie van lokaas lastiger maakt.
- Lokaasdozen dienen te worden geplaatst in de onmiddellijke nabijheid van waar knaagdieractiviteit is waargenomen (bijv. looproutes, nesten, voerplaatsen, holen enz.).
- Waar mogelijk moeten de lokaasdozen aan de grond of andere structuren worden vastgemaakt.
- De zakjes met het lokaas niet openen.
- Plaats lokaasdozen buiten het bereik van kinderen, vogels, huisdieren, boerderijdieren en andere niet-doelersoorten.
- Verwijderd houden van eten, drinken en diervoeders, alsmede van gebruiksvorwerpen of oppervlakken die in contact staan hiermee.
- Plaats lokaasdozen niet in de buurt van afwateringsystemen waar ze met water in contact kunnen komen.
- Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Handen en direct blootgestelde huid wassen na gebruik van het product.
- Verwijder het resterende lokaas of de lokaasdozen aan het einde van de behandelperiode.

#### Risicobepalende maatregelen

- Overweeg preventieve bestrijdingsmaatregelen (holen dichtstoppen, mogelijk voedsel en drinken zo veel mogelijk verwijderen) om inname van het product te verbeteren en de kans op een nieuwe invasie te verminderen.
- Gebruik het product niet als permanent lokaas ter preventie van knaagdierplagen of om knaagdieractiviteit te monitoren.
- Het gebruik van dit middel moet resulteren in de eliminatie van de knaagdieren binnen 35 dagen. In geval van gebrek aan werkzaamheid aan het eind van de behandeling (d.w.z. er wordt nog steeds knaagdieractiviteit waargenomen) de productleverancier raadplegen of een plaagbestrijdingsdienst contacteren.
- Zoek en verwijder de kadavers van dode knaagdieren tijdens de behandeling, minstens bij een inspectie van het lokaaspunt.
- Verwijder dode knaagdieren in overeenstemming met lokale vereisten.

### VEILIGHEID

Kan schade aan organen bloed veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Van kleding, brandbare stoffen verwijderd houden. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen dragen. NA INSLIKKEN: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM raadplegen. In gesloten verpakking bewaren. Achter slot bewaren. Inhoud naar inzamelpunt voor bijzonder of gevaarlijk afval afvoeren. Bij onwel voelen een arts raadplegen.

### SICHERHEIT

Kann die Organe schädigen Blut bei längerer oder wiederholter Exposition .  
Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Von Kleidung, brennbaren Materialien fernhalten. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM anrufen. In einem geschlossenen Behälter aufbewahren. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt nach einer Sammelstelle für besondere oder gefährliche Abfall zuführen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen.

### WAARSCHUWING/ ACHTUNG



#### EEERSTE HULP MAATREGELEN

Dit product bevat een antistollingsmiddel. Bij inslikken kunnen, mogelijk met enige vertraging, symptomen optreden zoals een bloedneus en bloedend tandvles. In ernstige gevallen kunnen bloedsuurstoringen optreden en kan bloed aanwezig zijn in de ontlasting of urine.  
- Tegengif: Vitamine K1 uitsluitend toe te dienen door medisch/veterinair personeel.  
- **In geval van:** - blootstelling via de huid: de huid met water wassen en vervolgens met water en zeep. - blootstelling van de ogen: de ogen spoelen met oogspoelvoeistof of water, oogleden tenminste tien minuten open houden. - blootstelling via de mond: de mond zorgvuldig met water spoelen. Nooit iets aan een bewusteloze persoon toedienen via de mond. Geen braken opwekken. Na inslikken onmiddellijk medisch advies inwinnen en verpakking of etiket van het product tonen. Neem in geval van inslikken door een huisdier contact op met een dierenarts.  
Gevaarlijk voor wilde diersoorten.  
**Tel. Antigifcentrum 070 245 245**

### WAARBORG

Wij staan borg voor de kwaliteit van dit product, maar aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor schade of ongevallen voortvloeiende uit het gebruik van het product.

#### Instructies voor de veilige verwijdering van het product en zijn verpakking

- Verwijder ongegeten lokaas en de verpakking aan het eind van de behandeling in overeenstemming met lokale vereisten.

#### Voorwaarden voor opslag en de houdbaarheid van het product onder normale opslagomstandigheden

Op een droge, koele en goed geventileerde plaats bewaren. De verpakking afgesloten en niet in direct zonlicht bewaren.  
- Op een plaats bewaren waartoe kinderen, vogels, huis- en boerderijdieren geen toegang hebben.  
- Houdbaarheid: 2 jaar.

#### Overige informatie

- Lokaasdozen moeten worden voorzien van de volgende informatie: "niet verplaatsen of openen"; "bevat een rodenticide"; "Sorkil Pasta AM BE2012-0029"; "Difenacoum" en "in geval van een vergiftiging, neem contact op met een professionele hulpverlener die contact kan opnemen met het Antigifcentrum 070 245 245".

- Vanwege de vertraagde werking kan het na consumptie van het lokaas 4 tot 10 dagen duren tot bloedverdunde rodenticiden effectief zijn.
- Knaagdieren kunnen ziekten bij zich dragen. Raak dode knaagdieren niet met blote handen aan, draag handschoenen of gebruik hulpmiddelen zoals een tang bij het verwijderen.
- Dit product bevat een bitterstof en een kleurstof.



**EDIALUX**  
HOME-PET-PLANT PROTECTION  
Pelsis Group Brand **pelsis**  
Verdeeld door/Distribué par:  
Pelsis Belgium NV  
Industrieweg 15 • B-2880 Bornem  
Tel : 03 886 22 11 • Fax : 03 886 24 60  
www.edialux.com • info@edialux.be

## SORKIL® PASTA AM

Appât (prêt-à-l'emploi) RB

Composition garantie : 0,0025 % difénacoum (CAS 56073-07-5)

Numéro d'autorisation: BE2012-0029 (pour le G-D de Luxembourg : 43/18/L-000)

Détenteur de l'autorisation: PelGar International Limited, 18 rue des Remparts d'Ainay, 69002 Lyon France tél. +33 472 15 78 51

### USAGE

SORKIL® PATE AM est un appât gras pâteux pour la lutte contre LES RATS et LES SOURIS à l'intérieur et à l'extérieur autour des bâtiments. La composition spécifique de SORKIL® PATE AM assure une appétence optimale. SORKIL® PATE AM contient 0,0025 % de difénacoum, un anticoagulant, un agent qui rend amer et dissuasif pour les gens et animaux non ciblés. La mort survient quelques jours après la consommation de l'appât, sans éveiller la méfiance des rongeurs. L'appât est utilisable pendant toute l'année.

#### Utilisation 1 - Grand public : souris - intérieur (Sorkil pâte AM)

*Mus musculus*-Souris domestique-Adultes et juvéniles

Appât prêt à l'emploi à utiliser dans des boîtes d'appâtage sécurisées.

#### Taux et fréquences d'application

Souris : forte infestation - Jusqu'à 40g (max. 3 sachets) d'appât par point d'appât tous les 2 mètres, faible infestation - Jusqu'à 40g (max. 3 sachets) d'appât par point d'appât tous les 5 mètres.

#### Consignes d'utilisation spécifiques

Les stations d'appâtage doivent être inspectées au minimum tous les 2 à 3 jours au début du traitement, puis au moins une fois par semaine par la suite, dans le but de vérifier si l'appât est accepté et si les postes d'appâtage ne sont pas altérés et de retirer les cadavres des rongeurs. Recharger le poste d'appâtage si besoin.

#### Utilisation 2 - Grand public : rats - intérieur (Sorkil Pâte AM)

#### Utilisation 3 - Grand public - Rats - extérieur autour des bâtiments (Sorkil Pâte AM)

*Rattus norvegicus*-rat brun-Adultes et juvéniles

Appâts prêts à l'emploi à utiliser dans des postes d'appâtage sécurisées.

#### Taux et fréquences d'application

Rats : forte infestation - jusqu'à 200 g (max. 14 sachets) d'appât par point d'appât tous les 5 mètres, faible infestation - jusqu'à 200 g (max. 14 sachets) par point d'appât tous les 10 mètres.

#### Consignes d'utilisation spécifiques

Les postes d'appâtage ne doivent être inspectés que 5 à 7 jours après le début du traitement puis au moins une fois par semaine par la suite, dans le but de vérifier si l'appât est accepté et si les postes d'appâtage ne sont pas altérés et de retirer les cadavres de rongeurs. Recharger le poste d'appâtage si besoin.

(l'utilisation à l'extérieur autour des bâtiments) Placer les points d'appât dans des endroits qui ne risquent pas d'être inondés. Remplacer tout appât dans les points d'appât qui a été altéré par l'eau ou contaminé par des saletés.

### Instructions générales d'emploi

#### Consignes d'utilisation

- Lire et respecter les informations sur le produit ainsi que toutes les informations qui accompagnent le produit ou celles fournies sur le point de vente avant de l'utiliser.

- Avant d'utiliser des produits rodenticides, envisager la possibilité de recourir à des méthodes de contrôle non chimiques (des pièges par exemple).

Retirer toute nourriture facilement accessible pour les rongeurs (par exemple, des céréales éparpillées ou des déchets alimentaires).

Par ailleurs, ne pas nettoyer la zone infestée juste avant le traitement car cela ne fait que perturber la population des rongeurs et rend l'acceptation de l'appât plus difficile.

- Les postes d'appâtage doivent être placés à proximité immédiate de l'endroit où l'activité de rongeurs a été observée (par exemple, parcours, sites de nidification, arcs d'engraissement, trous, terriers, etc.).

- Les postes d'appâtage doivent, si possible, être fixés au sol ou à d'autres structures.

- Ne pas ouvrir les sachets contenant l'appât - si applicable à la formulation de l'appât dans le produit.

- Placer les postes d'appâtage hors de la portée des enfants, oiseaux, animaux domestiques, animaux d'élevage et autres animaux non ciblés.

- Placer les postes d'appâtage à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux, ainsi que des ustensiles ou des surfaces qui entrent en contact avec ces derniers.

- Ne pas placer les postes d'appâtage à proximité de systèmes d'évacuation des eaux où ils pourraient entrer en contact avec de l'eau.

Ne pas manger, boire, ni fumer lors de l'utilisation du produit.

Se laver les mains et toute zone de la peau directement exposée après avoir utilisé le produit.

- Retirer tout appât restant ou les postes d'appâtage au terme de la période de traitement.

#### Mesures de gestion des risques

- Envisager l'adoption de mesures de lutte préventives (combler les trous, retirer autant que possible les aliments et boissons éventuels, etc.) pour améliorer l'ingestion du produit et réduire le risque de nouvelle infestation.

- Ne pas utiliser le produit en guise d'appât permanent pour éviter l'invasion de rongeurs ou surveiller les activités des rongeurs.

- L'utilisation de ce produit devrait permettre d'éliminer les rongeurs sous 35 jours. En cas de soupçon d'inefficacité à la fin du traitement (en d'autres termes, si l'activité des rongeurs continue d'être observée), l'utilisateur doit demander conseil au fournisseur du produit ou contacter un service de contrôle des organismes nuisibles.

- Rechercher et éliminer les cadavres de rongeurs pendant le traitement, au minimum chaque fois que les postes d'appâtage sont inspectés.

- Éliminer les cadavres des rongeurs conformément à la réglementation locale. Les rongeurs morts doivent être éliminés et détruits par une entreprise spécialisée ou agréée.

### SECURITE

Risque présumé d'effets graves pour les organes (sang) à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir à l'écart des vêtements et d'autres matières combustibles. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON. Stocker dans un récipient fermé. Garder sous clé. Éliminer le contenu dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Consulter un médecin en cas de malaise.

### ATTENTION



### INSTRUCTIONS DE PREMIERS SOINS

Ce produit contient une substance anticoagulante. En cas d'ingestion, parmi les symptômes pouvant apparaître, parfois avec un certain retard, figurent des saignements de nez et des saignements gingivaux. Dans certains cas graves, des contusions et la présence de sang dans les selles ou les urines peuvent être observées.

- Antidote: Administration de vitamine K1 par du personnel médical/vétérinaire uniquement.

- **En cas:** - d'exposition cutanée, nettoyer la peau à l'eau puis à l'eau savonneuse; - d'exposition oculaire, rincer les yeux avec une solution de rinçage oculaire ou de l'eau et garder les paupières ouvertes au moins 10 minutes; - d'exposition orale, rincer soigneusement la bouche avec de l'eau. Ne jamais rien administrer par voie orale à une personne inconsciente. Ne pas provoquer de vomissement. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin et présentez-lui le contenant du produit ou l'étiquette.

Contactez un vétérinaire en cas d'ingestion par un animal de compagnie.

- Dangereux pour la faune.

**Tel. Centre Antipoison 070 245 245 (pour le G.-D. de Luxembourg : +352 8002 5500)**

### Garantie

Nous répondons de la qualité de ce produit, mais nous déclinons toute responsabilité pour les dégâts ou accidents pouvant résulter d'applications non contrôlées par nous.

#### Consignes pour une élimination sûre du produit et de son emballage

- Une fois le traitement terminé, mettre au rebut l'appât qui n'a pas été mangé ainsi que l'emballage, conformément à la réglementation locale. L'emballage et les restes (consommés ou non) de rodenticides sont considérés comme des déchets dangereux. L'enlèvement et la destruction doivent être effectués par une entreprise spécialisée ou agréée.

#### Consignes de stockage et durée de conservation du produit dans des conditions normales de stockage

Conservé le produit dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Maintenir le contenant bien fermé et à l'abri de toute exposition directe au soleil.

- Entreposer le produit hors de la portée des enfants, oiseaux, animaux domestiques et animaux d'élevage.- Durée de conservation: 2 ans

#### Autres informations

Chaque poste d'appâtage doit être muni d'une étiquette mentionnant les informations suivantes: «ne pas déplacer ni ouvrir»; «contient un rodenticide»; «Sorkil pâte AM BE2012-0029»; «difénacoum» et «en cas d'incident, contacter le centre antipoison 070 245 245 (pour le G.-D. de Luxembourg : +352 8002 5500)».

- En raison de leur mode d'action retardé, les rodenticides anticoagulants agissent entre 4 et 10 jours après consommation de l'appât.

- Les rongeurs peuvent être porteurs de maladies. Ne pas toucher les cadavres de rongeurs à mains nues ; porter des gants ou utiliser des instruments tels que des pinces pour les éliminer.- Ce produit contient un agent amérisant et un colorant.

